

新世纪



新世纪万有文库

# 楚辞

辽宁教育出版社

3

7



楚辞

涂小马 校点

新世纪万有文库

万有文库



2022.3  
6817

## 图书在版编目 (CIP) 数据

楚辞 / (战国楚) 屈原撰；涂小马校点。-沈阳：辽宁教育出版社，1997.3

(新世纪万有文库·传统文化书系)

ISBN 7-5382-4825-0

I. 楚… II. ①屈… ②涂… III. 楚辞 IV. I222.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 01917 号

<b>总顾问</b>	陈 原	王元化	李慎之	任继愈	刘 果	于金兰
<b>学术指导</b>	顾廷龙	程千帆	周一良	傅璇琮	李学勤	徐苹芳
	傅熹年	黄永年			(传统文化书系)	
	金克木	唐振常	丁伟志	黄 裳	董 桥	劳祖德
	朱维铮	林载爵			(近世文化书系)	
	董乐山	殷叙彝	陈乐民	蓝英年	汪子嵩	赵一凡
	杜小真	林道群			(外国文化书系)	
<b>学术策划</b>	王 土	林 夕	柳 叶			
<b>文库工作室</b>	俞晓群	杨 力	马 芳	王越男		
	王之江	柳青松	袁启江			
<b>总发行人</b>	俞晓群					
<b>责任编辑</b>	杨 力					
<b>美术编辑</b>	谭成荫					
<b>封面设计</b>	陶雪华					
<b>出版</b>	辽宁教育出版社	(沈阳市北一马路 108 号)				
<b>行</b>	.辽宁省新华书店					
<b>刷</b>	沈阳新华印刷厂					
<b>次</b>	1997 年 3 月第 1 版第 1 次印刷					
<b>本</b>	787×1092 毫米 1/32	印张 3.875				
<b>数</b>	87 千字	插页 1				
<b>定</b>	1—10,000 册					
	4.80 元					

# 出版说明

“楚辞”这个名称，最早见于司马迁的《史记·张汤传》，汉人有时称为“辞”、“赋”或“辞赋”。这种作品既受到《诗经》的某些影响，又与楚地的歌谣有直接的血缘关系。到战国中期，出现了屈原、宋玉等人的作品，逐渐形成一代文学样式。至西汉末年，刘向把他们的作品和汉人的模仿之作，汇为一集，名为《楚辞》，这时《楚辞》又成为一部诗歌总集的名称。

《楚辞》中最重要的作者屈原（约公元前340～前278年），名平，字原，今湖北秭归人，楚国重要的政治家，对内襄助怀王，议论国事，应对宾客，起草宪令及提倡变法；对外联合诸侯，与秦抗衡，曾两次出使齐国。楚怀王昏庸懦弱，听信上官大夫谗言，怒疏屈原。怀王死后，顷襄王继位，屈原被再度流放，最后怀着“美政”愿望难以实现的遗憾自沉汨罗，以明其忠贞爱国之心。他把自己的政治、哲学思想，以及对祖国和人民的深厚感情熔铸在诗篇中，取得了辉煌的成就。屈原之后，楚人宋玉、唐勒、景差诸人都有模仿之作。降至汉代，出现了大量模拟屈原作品的诗歌，作者虽然不一定是楚人，但“其情其辞则楚”，所以也称“楚辞”。

《楚辞》一书具有“书楚语、作楚声、纪楚地、名楚物”的浓郁的地方色彩，楚地盛行的巫教、音乐也渗透进《楚辞》的作品，使它们具有浓厚的神话色彩，驰骋想像，上天入地，神游九合，成为春秋战国时代充满浪漫激情的楚文化的结晶。

屈原的作品随处都表现出强烈的忧国忧民，忠君致治的思想感情，

而又文笔纵恣，色泽艳丽，辞藻华美。屈原发展了《诗经》的比兴手法却又在形式上打破了《诗经》四言句为主、简短朴素的体制。他的作品从内容到形式都有巨大的创造性，其中《离骚》一篇是代表作。这是一首震撼古今的抒情长诗，它开创了中国诗歌的一个新时代，对后世文学的影响甚至超过《诗经》。屈原的其他作品各有特色，《九歌》是由歌辞、音乐、舞蹈组合而成的一套祭祀神鬼的舞曲，清丽悲壮，兼而有之，委婉曲折，感发人心。《九章》由九篇作品组成，其中流放汉北时的作品《抽思》与《思美人》表达了对怀王的眷恋不忘和对南方故都的强烈思念，《橘颂》以岁寒不凋的橘树来比拟自己的受命不迁、横而不流的精神。《天问》就自然、历史、社会、以及有关神话传说提出了一百七十多个问题，是一篇思想性和历史性很强的哲理诗。

刘向辑集的《楚辞》共十六篇，包括屈原、宋玉、景差、贾谊、淮南小山、东方朔、严忌、王褒和他本人的作品。东汉王逸撰《楚辞章句》十七卷，附有他的作品《九思》，是现存最早的注本。宋代洪兴祖所撰《楚辞补注》补充王注，为世所重；朱熹所撰《楚辞集注》时有新意，也是对后世有巨大影响的重要注本。除此之外，历代研究《楚辞》的专著多达三百余种。

本书以《楚辞补注》为底本，主要用《楚辞集注》校勘，同时广泛吸收前贤时哲的成果。除《楚辞章句》所收十七篇作品外，增补了《楚辞集注》所收贾谊赋两篇。为了标注醒目，特将屈原、宋玉、景差的作品作为上篇，汉代人的作品列为下篇。

本书由苏州大学文学院涂小马校点整理。

# 【目录】

## 出版说明

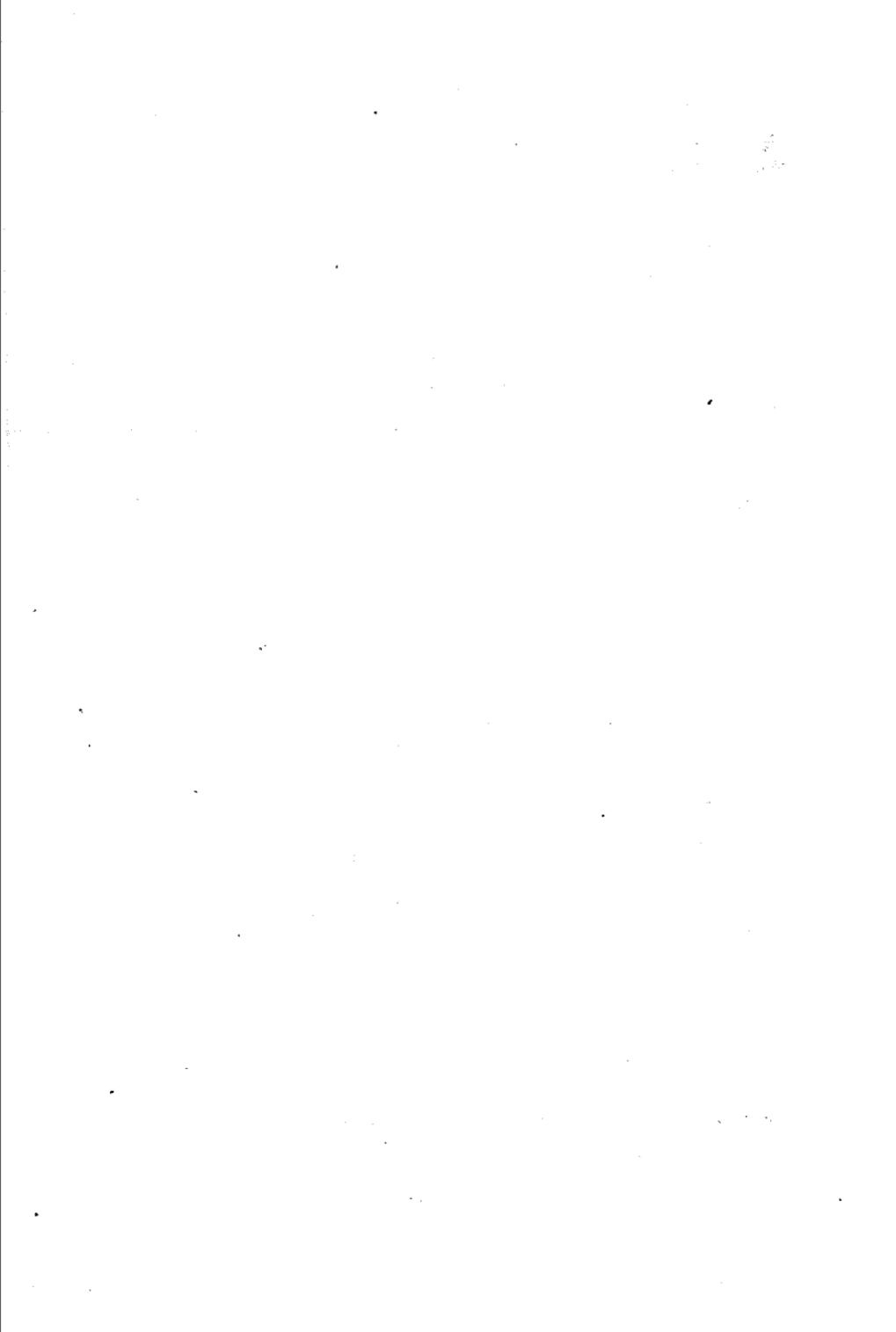
上篇 / 1	怀沙 / 28
离骚 / 3	思美人 / 30
九歌 / 10	惜往日 / 31
东皇太一 / 10	橘颂 / 33
云中君 / 10	悲回风 / 33
湘君 / 10	远游 / 36
湘夫人 / 11	卜居 / 40
大司命 / 12	渔父 / 42
少司命 / 12	九辩 / 43
东君 / 13	招魂 / 48
河伯 / 14	大招 / 54
山鬼 / 14	
国殇 / 14	下篇 / 59
礼魂 / 15	惜誓 / 61
天问 / 16	吊屈原 / 63
九章 / 23	鵩鸟赋 / 65
惜诵 / 23	招隐士 / 68
涉江 / 24	七谏 / 69
哀郢 / 26	初放 / 69
抽思 / 27	

沈江 / 70	离世 / 89
怨世 / 71	怨思 / 90
怨思 / 72	远逝 / 91
自悲 / 73	惜贤 / 92
哀命 / 74	忧苦 / 94
谬諫 / 75	愍命 / 95
哀时命 / 78	思古 / 96
九怀 / 82	远游 / 97
匡机 / 82	九思 / 99
通路 / 82	逢尤 / 99
危俊 / 83	怨上 / 99
昭世 / 83	疾世 / 100
尊嘉 / 84	悯上 / 101
薈英 / 85	遭厄 / 102
思忠 / 85	悼乱 / 102
陶塞 / 86	伤时 / 103
株昭 / 86	哀岁 / 104
九叹 / 88	守志 / 105
逢纷 / 88	

校勘记 / 107

# 上 篇

---



# 离 骚

帝高阳之苗裔兮，  
朕皇考曰伯庸。  
摄提贞于孟陬兮，  
惟庚寅吾以降。  
皇览揆余初度兮<sup>①</sup>，  
肇锡余以嘉名。  
名余曰“正则”兮，  
字余曰“灵均”。  
纷吾既有此内美兮，  
又重之以修能。  
扈江离与辟芷兮，  
纫秋兰以为佩。  
汨余若将不及兮，  
恐年岁之不吾与。  
朝搴阰木兰兮，  
夕揽洲之宿莽。  
日月忽其不淹兮，  
春与秋其代序，  
惟草木之零落兮，  
恐美人之迟暮。  
不抚壮而弃秽兮，

何不改乎此度？  
乘骐骥以驰骋兮，  
来吾导夫先路！  
昔三后之纯粹兮<sup>②</sup>，  
固众芳之所在。  
杂申椒与菌桂兮，  
岂维纫夫蕙茝。  
彼尧、舜之耿介兮，  
既遵道而得路。  
何桀、纣之猖披兮，  
夫唯捷径以窘步？  
惟夫党人之偷乐兮，  
路幽昧以险隘。  
岂余身之惮殃兮？  
恐皇舆之败绩。  
忽奔走以先后兮，  
及前王之踵武。  
荃不察余之中情兮，  
反信谗而齎怒。  
余固知謇謇之为患兮，  
忍而不能舍也。

指九天以为正兮，  
夫唯灵修之故也。  
曰黄昏以为期兮，  
羌中道而改路<sup>③</sup>。  
初既与余成言兮，  
后悔遁而有他。  
余既不难夫离别兮，  
伤灵修之数化。  
余既滋兰之九畹兮，  
又树蕙之百亩；  
畦留夷与揭车兮，  
杂杜衡与芳芷。  
冀枝叶之峻茂兮，  
愿俟时乎吾将刈。  
虽萎绝其亦何伤兮？  
哀众芳之芜秽。  
众皆竞进以贪婪兮，  
凭不厌乎求索。  
羌内恕己以量人兮<sup>④</sup>，  
各兴心而嫉妒。  
忽驰骛以追逐兮，  
非余心之所急。  
老冉冉其将至兮，  
恐修名之不立。  
朝饮木兰之坠露兮，  
夕餐秋菊之落英。  
苟余情其信姱以练要兮，  
长顑颔亦何伤！

揽木根以结茝兮，  
贯薜荔之落蕊。  
矫菌桂以纫蕙兮，  
索胡绳之纚纚。  
謇吾法夫前修兮，  
非世俗之所服。  
虽不周于今之人兮，  
愿依彭咸之遗则。  
长太息以掩涕兮，  
哀民生之多艰。  
余虽好修姱以鞿羁兮，  
謇朝谇而夕替。  
既替余以蕙纕兮，  
又申之以揽芷。  
亦余心之所善兮，  
虽九死其犹未悔。  
怨灵修之浩荡兮，  
终不察夫民心。  
众女嫉余之蛾眉兮，  
谣诼谓余以善淫。  
固时俗之工巧兮，  
偭规矩而改错。  
背绳墨以追曲兮，  
竞周容以为度。  
忳郁邑余侘傺兮，  
吾独穷困乎此时也！  
宁溘死以流亡兮，  
余不忍为此态也！

鸷鸟之不群兮，  
自前世而固然。  
何方圆之能周兮，  
夫孰异道而相安？  
屈心而抑志兮，  
忍尤而攘诟。  
伏清白以死直兮，  
固前圣之所厚。  
悔相道之不察兮，  
延伫乎吾将反。  
回朕车以复路兮，  
及行迷之未远。  
步余马于兰皋兮，  
驰椒丘且焉止息。  
进不入以离尤兮，  
退将复修吾初服。  
制芰荷以为衣兮，  
集芙蓉以为裳。  
不吾知其亦已兮。  
苟余情其信芳。  
高余冠之岌岌兮。  
长余佩之陆离。  
芳与泽其杂糅兮，  
唯昭质其犹未亏。  
忽反顾以游目兮，  
将往观乎四荒。  
佩缤纷其繁饰兮，  
芳菲菲其弥章。

民生各有所乐兮，  
余独好修以为常。  
虽体解吾犹未变兮，  
岂余心之可惩。  
女媭之婵媛兮，  
申申其詈予。  
曰：“鲧婞直以亡身兮，  
终然夭乎羽之野。  
汝何博謇而好修兮，  
纷独有此姱节④？  
菉葢蕘以盈室兮，  
判独离而不服。  
众不可户说兮，  
孰云察余之中情？  
世并举而好朋兮，  
夫何茕独而不予听？”  
依前圣以节中兮，  
喟凭心而历兹。  
济沅、湘以南征兮，  
就重华而陈词：  
“启《九辩》与《九歌》兮，  
夏康娱以自纵。  
不顾难以图后兮，  
五子用失乎家巷。  
羿淫游以佚畋兮，  
又好射夫封狐。  
固乱流其鲜终兮，  
浞又贪夫厥家。”

浇身被服强圉兮，  
纵欲而不忍。  
日康娱而自忘兮，  
厥首用夫颠陨。  
夏桀之常违兮，  
乃遂焉而逢殃。  
后辛之菹醢兮，  
殷宗用而不长。  
汤、禹俨而祗敬兮，  
周论道而莫差。  
举贤而授能兮，  
循绳墨而不颇。  
皇天无私阿兮，  
览民德焉错辅。  
夫维圣哲以茂行兮，  
苟得用此下土。  
瞻前而顾后兮，  
相观民之计极。  
夫孰非义而可用兮？  
孰非善而可服？  
阽余身而危死兮，  
览余初其犹未悔。  
不量凿而正枘兮，  
固前修以菹醢。”  
曾歔欷余郁邑兮，  
哀朕时之不当。  
揽茹蕙以掩涕兮，  
沾余襟之浪浪。

跪敷衽以陈辞兮，  
耿吾既得此中正。  
驷玉虬以乘鷖兮，  
溘埃风余上征<sup>⑤</sup>。  
朝发轫于苍梧兮，  
夕余至乎县圃。  
欲少留此灵琐兮，  
日忽忽其将暮。  
吾令羲和弭节兮，  
望崦嵫而勿迫。  
路曼曼其修远兮，  
吾将上下而求索。  
饮余马于咸池兮，  
总余轡乎扶桑。  
折若木以拂日兮，  
聊逍遙以相羊。  
前望舒使先驱兮，  
后飞廉使奔属。  
鸾皇为余先戒兮，  
雷师告余以未具。  
吾令凤鸟飞腾兮，  
继之以日夜。  
飘风屯其相离兮，  
帅云霓而来御。  
纷总总其离合兮，  
斑陆离其上下。  
吾令帝阍开关兮，  
倚闾闈而望予。

时暧暖其将罢兮，结幽兰而延伫。  
世溷浊而不分兮，好蔽美而嫉妒。  
朝吾将济于白水兮，登阆风而縕马。  
忽反顾以流涕兮，哀高丘之无女。  
溘吾游此春宫兮，折琼枝以继佩。  
及荣华之未落兮，相下女之可诒。  
吾令丰隆乘云兮，求宓妃之所在。  
解佩纕以结言兮，吾令蹇修以为理。  
纷总总其离合兮，忽纬缅其难迁。  
夕归次于穷石兮，朝濯发乎洧盘。  
保厥美以骄傲兮，日康娱以淫游。  
虽信美而无礼兮，来违弃而改求。  
览相观于四极兮，周流乎天余乃下。  
望瑶台之偃蹇兮，见有娀之佚女。

吾令鸩为媒兮，鸩告余以不好。  
雄鸠之鸣逝兮，余犹恶其佻巧。  
心犹豫而狐疑兮，欲自适而不可。  
凤皇既受诒兮，恐高辛之先我。  
欲远集而无所止兮，聊浮游以逍遙。  
及少康之未家兮，留有虞之二姚。  
理弱而媒拙兮，恐导言之不固。  
世溷浊而嫉贤兮，好蔽美而称恶。  
闺中既以邃远兮，哲王又不寤。  
怀朕情而不发兮，余焉能忍而与此终古<sup>①</sup>！  
索蘋茅以筵席兮，命灵氛为余占之。  
曰：“两美其必合兮，孰信修而慕之<sup>②</sup>？  
思九州之博大兮，岂唯是其有女？”  
曰：“勉远逝而无狐疑兮，孰求美而释女？”

何所独无芳草兮？  
 尔何怀乎故宇？”  
 世幽昧以眩曜兮<sup>⑧</sup>，  
 孰云察余之善恶？  
 民好恶其不同兮，  
 惟此党人其独异。  
 户服艾以盈要兮，  
 谓幽兰其不可佩。  
 览察草木其犹未得兮，  
 岂理美之能当？  
 苏粪壤以充帏兮，  
 谓申椒其不芳。  
 欲从灵氛之吉占兮，  
 心犹豫而狐疑。  
 巫咸将夕降兮，  
 怀椒糈而要之。  
 百神翳其备降兮，  
 九疑缤其并迎。  
 皇剡剡其扬灵兮，  
 告余以吉故。  
 曰：“勉升降以上下兮，  
 求矩矯之所同。  
 汤、禹严而求合兮，  
 率、咎繇而能调。  
 苟中情其好修兮，  
 又何必用夫行媒？  
 说操筑于傅岩兮，  
 武丁用而不疑。

吕望之鼓刀兮，  
 遭周文而得举。  
 宁戚之讴歌兮，  
 齐桓闻以该辅。  
 及年岁之未晏兮，  
 时亦犹其未央。  
 恐鶗鴂之先鸣兮，  
 使夫百草为之不芳！”  
 何琼佩之偃蹇兮，  
 众薌然而蔽之。  
 惟此党人之不谅兮，  
 恐嫉妒而折之。  
 时缤纷其变易兮，  
 又何可以淹留？  
 兰芷变而不芳兮，  
 荟蕙化而为茅。  
 何昔日之芳草兮，  
 今直为此萧艾也？  
 岂其有他故兮？  
 莫好修之害也！  
 余以兰为可恃兮，  
 羌无实而容长。  
 委厥美以从俗兮，  
 苟得列乎众芳。  
 椒专佞以慢慆兮，  
 檉又欲充夫佩帏。  
 既干进而务入兮，  
 又何芳之能祗？

固时俗之流从兮<sup>⑤</sup>，  
又孰能无变化？  
览椒兰其若兹兮，  
又况揭车与江离？  
惟兹佩之可贵兮，  
委厥美而历兹。  
芳菲菲而难亏兮，  
芬至今犹未沫。  
和调度以自娱兮，  
聊浮游而求女。  
及余饰之方壮兮，  
周流观乎上下。  
灵氛既告余以吉占兮，  
历吉日乎吾将行。  
折琼枝以为羞兮，  
精琼廉以为粧。  
为余驾飞龙兮，  
杂瑶象以为车。  
何离心之可同兮？  
吾将远逝以自疏。  
遭吾道夫昆仑兮，  
路修远以周流。  
扬云霓之晻蔼兮，  
鸣玉鸾之啾啾。  
朝发轫于天津兮，  
夕余至乎西极。  
凤皇翼其承旂兮，

高翱翔之翼翼。  
忽吾行此流沙兮，  
遵赤水而容与。  
麾蛟龙使梁津兮，  
诏西皇使涉予。  
路修远以多艰兮，  
腾众车使径待。  
路不周以左转兮，  
指西海以为期。  
屯余车其千乘兮，  
齐玉轪而并驰。  
驾八龙之婉婉兮，  
载云旗之委蛇。  
抑志而弭节兮，  
神高驰之邈邈。  
奏《九歌》而舞《韶》兮，  
聊假日以嬉乐。  
陟升皇之赫戏兮，  
忽临睨夫旧乡。  
仆夫悲余马怀兮，  
蜷局顾而不行。  
乱曰：已矣哉！  
国无人莫我知兮，  
又何怀乎故都？  
既莫足与为美政兮，  
吾将从彭咸之所居！

# 九歌

## 东皇太一

吉日兮辰良，  
穆将愉兮上皇。  
抚长剑兮玉珥，  
璆锵鸣兮琳琅。  
瑶席兮玉瑱，  
盍将把兮琼芳。  
蕙肴蒸兮兰藉，  
奠桂酒兮椒浆。  
扬枹兮拊鼓<sup>⑩</sup>，  
疏缓节兮安歌。  
陈竽瑟兮浩倡。  
灵偃蹇兮姣眼，  
芳菲菲兮满堂。  
五音纷兮繁会，  
君欣欣兮乐康。

## 云中君

浴兰汤兮沐芳，

华采衣兮若英。  
灵连蜷兮既留，  
烂昭昭兮未央。  
蹇将憺兮寿宫，  
与日月兮齐光。  
龙驾兮帝服，  
聊翱游兮周章。  
灵皇皇兮既降，  
森远举兮云中。  
览冀州兮有余，  
横四海兮焉穷！  
思夫君兮太息，  
极劳心兮忡忡。

## 湘君

君不行兮夷犹，  
蹇谁留兮中洲？  
美要眇兮宜修，  
沛吾乘兮桂舟。  
令沅、湘兮无波，